



La tua banca svizzera

Cumulus-Mastercard

Fattura mensile

Spiegata in modo semplice e chiaro





Cembra Money Bank SA
Cards Services / CS
Casella postale
8048 Zurigo
Tel. 044 439 40 20

CHE-470.752.573 IVA
www.cembra.ch/fattura

P.P. CH - 8048
Zürich Post CH AG
50408165

Signor
Jan Halter
Via Esempio
0000 Esempio

Zurigo, 28 aprile 2021

1	Numero del conto:	6090000000
	Numero Cumulus:	209900000000
2	Limite di credito	CHF 5'000.00
	Importo della fattura	CHF 2'230.65
	Disponibilità in data 28.04.2021	CHF 2'769.35
3	Data di fatturazione	28.04.2021
	Pagabile entro il	18.05.2021

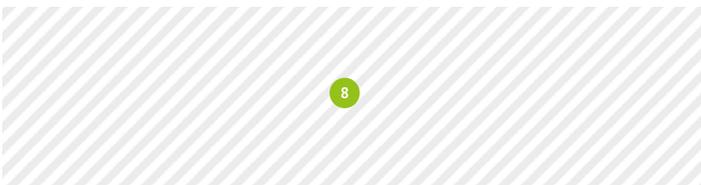
Fattura Cumulus-Mastercard

La ringraziamo per aver utilizzato la Cumulus-Mastercard.
Per favore voglia controllare questa fattura. Senza comunicazione contraria entro 30 giorni dalla fatturazione, questa fattura è da considerarsi accettata. Maggiori informazioni sulla fattura sono disponibili su cembra.ch/fattura.

4	Riporto del saldo dell'ultima fattura	CHF	1'050.00
5	Nuovi addebiti	CHF	1'680.65
	Il suo pagamento/nuovi accrediti	CHF	500.00
6	Saldo a nostro favore in data 28.04.2021	CHF	2'230.65
	Pagamento rateale minimo, pagabile entro il 18.05.2021	CHF	66.90

Qualora faccia uso dell'opzione di pagamento rateale, le saranno addebitati, in base alle Condizioni contrattuali generali, i relativi costi d'interesse fino al pagamento completo.

7 Addebito diretto (LSV): l'addebito avviene automaticamente e direttamente sul suo conto bancario o postale.



Fronte

- 1 **Numero del conto**
Qui trova il numero del conto della sua carta di credito.
Numero Cumulus
Qui trova il suo numero Cumulus personale.
- i I punti Cumulus raccolti sono visibili ogni due mesi sull suo estratto conto Cumulus della Migros.
- 2 **Limite di credito**
Qui trova il tetto massimo di spesa eseguibile con la sua carta principale e quella supplementare.
Importo della fattura
Qui trova l'importo delle spese effettuate con la carta di credito nell'ultimo mese.
Disponibilità in data gg.mm.aaaa
Qui trova l'importo disponibile alla data di fatturazione.
- 3 **Data di fatturazione**
Data in cui emettiamo mensilmente la sua fattura.
Pagabile entro il
Data (data di scadenza) entro la quale la fattura deve essere saldata.
- i In generale il termine di pagamento è di 20 giorni dalla data di fatturazione. Il pagamento deve pervenire **entro** la data di scadenza.
- 4 **Riporto saldo ultima fattura**
Qui trova l'importo dell'ultima fattura mensile.
- 5 **Nuovi addebiti**
Qui trova gli importi spesi con la sua carta di credito dall'ultima fattura mensile.
Il suo pagamento/nuovi accrediti
Qui trova l'importo saldato dall'ultima fattura mensile compresi gli eventuali accrediti dei commercianti.
- 6 **Saldo a nostro favore**
Qui trova l'importo che dovrà esserci versato entro il termine di pagamento.
Pagamento rateale minimo
Qui trova l'importo minimo da versare per usufruire del pagamento rateale (almeno 3% dell'importo della fattura e in ogni caso non meno di CHF 50.-).
- i In caso di pagamento rateale viene addebitato il tasso d'interesse annuale accordato per contratto. Gli interessi vengono calcolati a partire dalla data di fatturazione.
- 7 Riguarda pagamenti con addebito diretto (LSV/Debit Direct). Una volta attivato, non è più possibile utilizzare l'opzione di pagamento rateale.
- 8 **Informazioni**

Jan Halter
Via Esempio, 0000 Esempio

Numero del conto:	6090000000
Numero Cumulus:	2099000000000

Dettagli relativi alla sua fattura

Data di fatturazione	28.04.2021
Pagabile entro il	18.05.2021

Registrazione	Descrizione	Accredito CHF	Addebito CHF
	Riporto del saldo dall'ultima fattura		1'050.00
02.04.2021	Suo versamento - Grazie	500.00	

9 Carta principale Cumulus-Mastercard termina con XXXX XXXX XXXX 1234 Jan Halter

Transazione	Registrazione	Descrizione	Accredito CHF	Addebito CHF
17.04.2021	19.04.2021	Migros Basel Gundelitor		33.80
16.04.2021	19.04.2021	SBB_CFF_FFS Berna		23.00
20.04.2021	22.04.2021	Micasa MParc Dreispitz		1'400.00
25.04.2021	26.04.2021	Autosilo Zurigo		7.20

10 Carta supplementare Cumulus-Mastercard termina con XXXX XXXX XXXX 1235 Karin Halter

Transazione	Registrazione	Descrizione	Accredito CHF	Addebito CHF
17.04.2021	19.04.2021	Pizzeria Da Mario Baden		50.00
16.04.2021	19.04.2021	Volksbank München DEU 50.00 EUR FX 1.10		56.10
20.04.2021	21.04.2021	Migrol Abtwil Sântispark		100.55

Varie

Registrazione	Descrizione	Accredito CHF	Addebito CHF
19.04.2021	Commissione prelievo contanti (estero)		10.00

13 Saldo a nostro favore in data 28.04.2021 CHF **2'230.65**

Per delle transazioni in valuta estera, l'importo fatturato in CHF comprende una tassa amministrativa del 1.5%.
FX significa corso del cambio in valuta estera.

Retro

- 9 Queste transazioni sono state effettuate con la sua carta principale dall'ultima fattura mensile.
- 10 Queste transazioni sono state effettuate con la sua carta supplementare dall'ultima fattura mensile.
- 11 Importo delle transazioni in valuta estera e tasso di conversione
- 12 Interessi e tassi applicati
- 13 Importo della fattura da pagare risultante dalle voci riportate sopra.

Jan Halter
Via Esempio, 0000 Esempio

Numero del conto:	6090000000
Numero Cumulus:	2099000000000

Data di fatturazione	28.04.2021
Pagabile entro il	18.05.2021

Pagina 3 / 3



14

La preghiamo di notare che per i versamenti allo sportello postale viene riscossa una tassa pari a CHF 2.50.
I versamenti effettuati tramite bonifico bancario/E-Finance o LSV/Debit Direct sono gratuiti. Ulteriori informazioni relative alle CGC e spese sono disponibili su cembra.ch/cgc.

M000113

▼▼▼ Vor der Einzahlung abzuzrennen / A détacher avant le versement / Da staccare prima del versamento ▼▼▼

17

Ricevuta

Conto / Pagabile a
CH72 3011 4000 0000 1800 7
Cembra Money Bank SA
Casella postale
8048 Zurigo

Riferimento
00 00000 00000 06090 00000 00000

Pagabile da
Jan Halter
Via Esempio
0000 Esempio

15

Valuta Importo —
CHF —

Punto di accettazione

Sezione pagamento



Valuta Importo —
CHF —

 —

Conto / Pagabile a
CH72 3011 4000 0000 1800 7
Cembra Money Bank SA
Casella postale
8048 Zurigo

Riferimento
00 00000 00000 06090 00000 00000

Informazioni supplementari
A favore di conto n. 60900000000

Pagabile da
Jan Halter
Via Esempio
0000 Esempio

QR-fattura

14 Informazioni

15 QR-fattura da compilare. Se utilizza la comoda opzione di pagamento rateale, riporti semplicemente l'importo minimo (v. punto 6).

i **Importante:** Se inserisce i dati di pagamento manualmente, è indispensabile fornire il numero di riferimento esatto.

16 Lo Swiss QR-Code contiene tutte le informazioni rilevanti necessarie per il pagamento e la contabilizzazione della sua fattura mensile.

17 Grazie alla perforazione la sezione di pagamento può essere staccata facilmente dalla fattura mensile. In alternativa, sarà ancora possibile effettuare il pagamento per posta a fronte di una tassa.

i In caso di addebito diretto (LSV/Debit Direct) attivo, la QR-fattura non le sarà inviata insieme alla sua fattura mensile.